



» Performances élevées de contrôle du moteur

» Savoir-faire intégré

» Qualité Omron sans compromis

realizing

Web: http://www.audin.fr - Email: info@audin.fr



Des performances exceptionnelles adaptées à votre application

Chez Omron, nous savons que vous avez besoin de produits fiables et de qualité et que souhaitez pouvoir adapter facilement et rapidement votre variateur à votre application. Le variateur RX est l'outil qu'il vous faut.

Il répond bien sûr aux critères de qualité et de performance qui ont fait la réputation d'Omron. Il possède aussi de nombreuses fonctionnalités applicatives embarquées et il est personnalisable pour s'adapter à vos besoins précis.

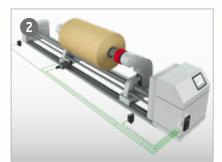
Caractéristiques principales :

- Jusqu'à 132 kW
- Filtre CEM intégré
- Contrôleur vectoriel sans capteur et en boucle fermée
- Couple de démarrage élevé en boucle ouverte (200 % à 0,3 Hz)
- Double régime de puissance VT 120%/1 min et CT 150%/1 min
- Couple complet à 0 Hz en boucle fermée
- Programmation du variateur
- Fonctionnalités applicatives intégrées
- Suppression des micro-surtensions
- Communications Bus de terrain : Modbus, DeviceNet, Profibus, Componet, EtherCAT, ML-II











Programmation libre

La programmation du variateur vous permet de créer vos propres programmes afin qu'ils soient adaptés à votre machine, par ex. pour une application de débobinage. Jusqu'à 1.000 lignes de code et 5 tâches fonctionnant en parallèle dans 2 modes de programmation :

- Programmation intuitive des histogrammes de flux
- Programmation de l'éditeur de texte, et par logigramme

Fonctionnalité de positionnement

Le positionnement simple est effectué par le variateur, sans qu'aucun contrôleur de mouvement externe ne soit nécessaire. Le variateur dispose du mode de contrôle de position du tracé d'impulsion, du mode homing (origine) et du mode d'apprentissage de position.

Adapté à l'application

Les communications Modbus RS485 intégrées et la possibilité d'intégrer le MX2 dans des réseaux industriels standard tels qu'EtherCAT, DeviceNet, Profibus ou CompoNet, en facilitent grandement l'intégration.

Web: http://www.audin.fr - Email: info@audin.fr

Couple élevé et rendement du moteur exceptionnel...



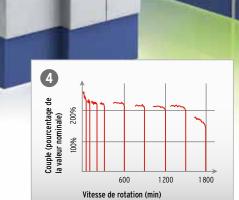






Fiabilité et responsabilité environnementale

La fiabilité des produits Omron est réputée. De plus, Omron met un point d'honneur à proposer des produits écologiques et exempts de toute substance interdite.







Contrôle vectoriel sans capteur à 0 Hz (domaine fréquentiel)

Grâce au mode de contrôle en boucle ouverte breveté à o Hz (domaine fréquentiel), le variateur RX peut développer un couple de 150% à o Hz permettant un maintien de charge à vitesse zéro. De plus, l'algorithme de contrôle vectoriel sans capteur amélioré du variateur RX permet de développer un couple de démarrage supérieur à 200% à 0,3 Hz.

Rendement du moteur

Le RX permet d'accroître le courant de sortie d'environ 20% en passant du contrôle de couple constant au contrôle de couple variable. Par conséquent, le RX peut actionner un moteur d'une taille supérieure. L'avantage du couple variable permet une économie d'énergie plus importante pour les applications de pompes et de ventilateurs.

Design durable

Le variateur RX a été conçu avec des composants de haute qualité, garantissant une longue durée de vie et réduisant les temps d'arrêt. Il comprend une fonction de maintenance polyvalente avertissant l'utilisateur en cas de hausse de température du condensateur de bus c.c. ou de ralentissement de la vitesse de refroidissement.



Adapté à votre machine

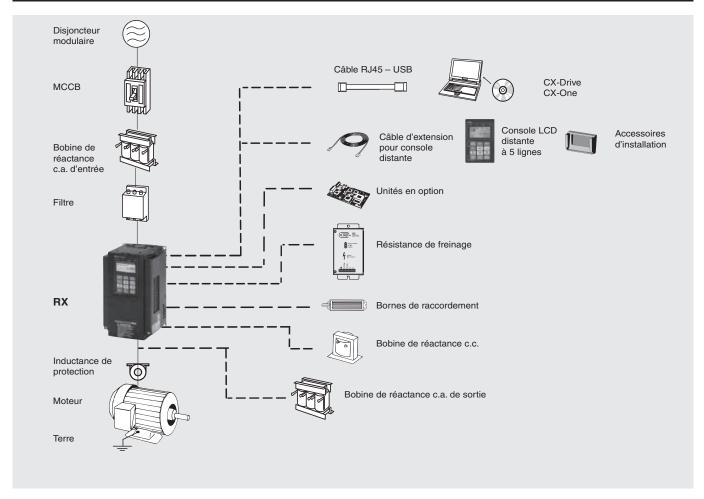
- Jusqu'à 132 kW
- Contrôleur de démarrage élevé en boucle ouverte : 200 % à 0,3 Hz
- Totalité du couple à 0 Hz en boucle fermée
- Contrôle vectoriel de flux en boucle fermée ou en boucle ouverte
- Double régime de puissance VT 120 % / 1 min et CT 150 % / 1 min
- Filtre CEM intégré
- Programmable, logique intégrée
- Fonctionnalités applicatives intégrées
- Fonctionnalité de positionnement
- Économie d'énergie automatique
- Suppression des micro-surtensions
- Modbus RS485 (options pour d'autres réseaux)
- · CE, cULus, RoHS

Puissances

- Modèles 200 V triphasé de 0,4 à 55 kW
- Modèles 400 V triphasé de 0,4 à 132 kW



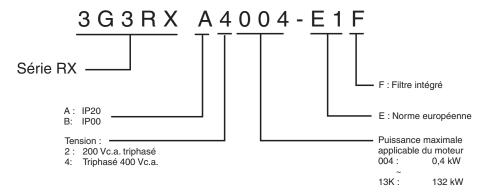
Configuration du système



6

Caractéristiques

Légende des références



Modèles 200 V

	Triphasé : 3G	i3RX-□	A2004	A2007	A2015	A2022	A2037	A2055	A2075	A2110	A2150	A2185	A2220	A2300	A2370	A2450	A2550
	Moteur kW	r*1	0,4	0,75	1,5	2,2	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55
	Capacité	200 V	1,0	1,7	2,5	3,6	5,7	8,3	11,0	15,9	22,1	26,3	32,9	41,9	50,2	63,0	76,2
dnes	du variateur kVA	240 V	1,2 2,0 3,1 4,3 6,8 9,9 13,3 19,1 26,6 31,5 39,4									39,4	50,2	60,2	75,6	91,4	
Caractéristiq de sortie	Courant nomin en CT	al de sortie (A)	3,0	3,0 5,0 7,5 10,5 16,5 24 32 46 64 76 95									95	121	145	182	220
aracte	Courant nomin en VT	al de sortie (A)	3,7	7, 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17									113	140	169	210	270
ပိ	Tension de sor	tie max.						Proportio	nnelle à la	a tension o	l'entrée : C	à 240 V					
	Fréquence de s	réquence de sortie max. 400 Hz															
ation	Tension et fréq nominales d'er	juence itrée		Triphasé 200 à 240 V 50 / 60 Hz													
Alimentation électrique	Variation de ter autorisée	nsion							-15	5 % +10) %						
Alin	Variation de fré autorisée	équence								5 %							
Freinage régénératif	Borne de racco de l'unité	ordement		Circuit BRD interne (résistance de décharge externe)									Unité do	froinago	rágánárati	ovtorno	
Freir	Résistance minimale connectable 50 50 35 35 35 16 10 7,5 7,5 5								5	Office de	i i e i i aye i	régénératil	CVICILIE				
	Structure de pr	otection								IP20							
M	éthode de refroi	dissement						Refro	idissemen	t forcé par	circulation	n d'air					

^{*1} Sur la base d'un moteur standard triphasé.

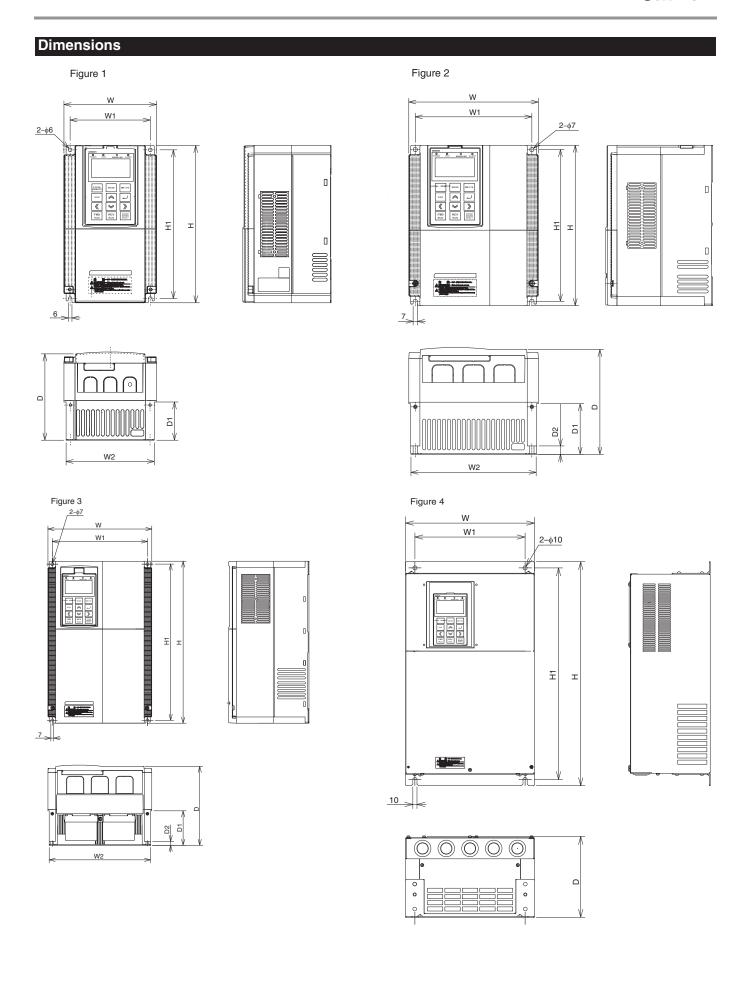
Modèles 400 V

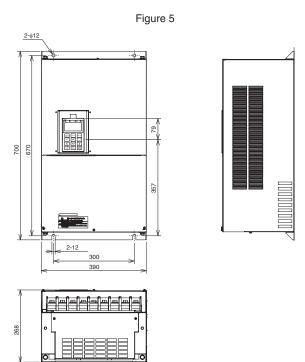
Tri	phasé : 3G3R	X- □	A4004	A4007	A4015	A4022	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150	A4185	A4220	A4300	A4370	A4450	A4550	B4750	B4900	B411K	B413K
	Moteur kW*1		0,4	0,75	1,5	2,2	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110	132
	Capacité	400 V	1,0	1,7	2,5	3,6	6,2	9,7	13,1	17,3	22,1	26,3	33,2	40,1	51,9	63,0	77,6	103,2	121,9	150,3	180,1
sen	du variateur kVA	480 V	1,2	2,0	3,1	4,3	7,4	11,6	15,8	20,7	26,6	31,5	39,9	48,2	62,3	75,6	93,1	123,8	146,3	180,4	216,1
Fristiq	Courant nomina de sortie (A) en		1,5	2,5	3,8	5,3	9,0	14	19	25	32	38	48	58	75	91	112	149	176	217	260
, te	Courant nomina de sortie (A) en		1,9	3,1	4,8	6,7	11,1	16	22	29	37	43	57	70	85	105	135	160	195	230	290
Cal	Tension de sort	tie max.							Pro	portion	nelle à la	tension	d'entrée	: 0 à 48	0 V						
	Fréquence de s max.	ortie		400 Hz																	
tion	Tension et fréq nominales d'en			Triphasé 380 à 480 V 50 / 60 Hz																	
	Variation de ter autorisée	sion									-15	% +1	10 %								
Alir	Variation de fré autorisée	quence										5 %									
	Borne de racco de l'unité	rdement	t Circuit BRD interne (résistance de décharge externe) Unité de freinage régénératif externe																		
Freir	Résistance min connectable	imale	100 100 100 100 70 70 35 35 24 24 20																		
Str	ucture de prote	ction		•	•		•			IP20	•	•		•		•			IP	900	
Métho	ode de refroidis	sement		Refroidissement forcé par circulation d'air																	

^{*1} Sur la base d'un moteur standard triphasé.

Spécifications communes

		Caractárictiques
	Référence modèle 3G3RX	Caractéristiques MLI à modulation sinusoïdale phase à phase (contrôle vectoriel sans capteur, vecteur en boucle fermée avec retour moteur, V/f)
	Méthodes de contrôle	0.10 à 400.00 Hz
	Plage de fréquence de sortie	Valeur de consigne numérique : ±0,01 % de la fréquence max.
<u>e</u>	Précision de la fréquence	Valeur de consigne nanogique : ±0,0 % de la fréquence max. (25 ±10 °C)
contrôle	Résolution de la valeur	Valeur de consigne numérique : 0,01 Hz
ő	de consigne de fréquence	Entrée analogique : 12 bits
ge	Résolution de la fréquence de sortie	
35 (·	150 % / 0,3 Hz (sous contrôle vectoriel sans capteur ou contrôle vectoriel sans capteur à 0 Hz)
Fonctions	Couple de démarrage	200 % / Couple à 0 Hz (sous contrôle vectoriel sans capteur à 0 Hz, lorsqu'un moteur inférieur d'un cran à la capacité spécifiée es raccordé)
굔	Capacité de surcharge	150 % / 60 s, 200% / 3 s pour CT; 120 % / 60 s VT
	Valeur de consigne de fréquence	0 à 10 VDC (10 KΩ), -10 à 10 Vc.c. (10 KΩ), 4 to 20 mA (100 Ω), RS485 Modbus, options réseau
	Caractéristiques V/f	Possibilité de modifier la courbe V/f à des fréquences de base comprises entre 30 et 400 Hz, couple constant de freinage V/f, couple
		de réduction, contrôle vectoriel sans capteur, contrôle vectoriel sans capteur à 0 Hz
	Signaux d'entrée	8 bornes, commutation NO / NF, commutation logique NPN / PNP [Fonction des bornes] 8 fonctions peuvent être choisies parmi 61. Arrière (RV), Réglage de vitesse à étapes multiples binaire 1 (CF1), Réglage de vitesse à étapes multiples binaire 3 (CF2), Réglage de vitesse à étapes multiples binaire 3 (CF3), Réglage de vitesse à étapes multiples binaire 4 (CF4), Pas à pas (JG), Freinage c.c à injection (DB), 2e contrôle (SET), accélération / décélération en 2 étapes (2CH), Arrêt rotation libre (FRS), Déclenchement extern (EXT), Fonction USP (USP), Commutation commerciale (CS), Verrouillage logiciel (SFT), Commutation entrées analogiques (AT) 3e contrôle (SET3), Réinitialisation (RS), Démarrage 3 fils (STA), Arrêt 3 fils (STP), Marche avant / arrière 3 fils (F/R), PID activé désactivé (PID), Réinitialisation PID intégrale (PIDC), Commutation du gain de contrôle (CAS), Accélération de la fonction UP / DWN (UP), Décélération de la fonction UP / DWN (DWN), Effacement des données de la fonction UP / DWN (UDC), Console forcé (OPE), Bit 1 de vitesse à étapes multiples (SF1), Bit 2 de vitesse à étapes multiples (SF3) Bit 4 de vitesse à étapes multiples (SF4), Bit 5 de vitesse à étapes multiples (SF5), Bit 6 de vitesse à étapes multiples (SF6), Bit 7 de vitesse à étapes multiples (SF7), Commutation de limite de surcharge (OLR), Limite de couple activée (TL), Commutation de limite de couple 1 (TRQ1), Commutation de limite de surcharge (OLR), Limite de couple activée (TL), Commutation de position (ORT), Annulation ADL (LAC), Effacement de l'écart de position (PCLR), Autorisation de l'entrée de la consigne de couple (ATR), Effacement de l'alimentation intégrée (KHC), Servo activé (SON), Excitation préliminaire (FOC), Maintie de la commande de position 3 (CP2), Sélection de la commande de position 2 (CP2) Sélection de la commande de position 2 (CP2), Arrêt de la marche avant (FOT), Arrêt de la marche arrière (ROT), Commutation vitess
Fonctionnalité	Signaux de sortie	[PCNT), Effacement du compteur d'impulsions (PCC), Pas d'affectation (no) 5 bornes de sortie collecteur ouvert : Commutation NO / NF, commutation logique NPN / PNP 1 borne de sortie relais (contact SPDT) : Commutation NO / NF [Fonction des bornes] 6 fonctions peuvent être choisies parmi 45. Signal en fonctionnement (RUN), Signal de vitesse constante atteinte (FA1), Signal de fréquence de réglage dépassée (FA2), Avertissement de surcharge (OL), Écart PID excessif (OD), Signal d'alarme (AL), Signal de fréquence de réglage seulement atteinte (FA3), Surcouplage (OTQ), Signal lors d'une coupure d'alimentation momentanée (IP), Signal pendant une sous-tension (UV), Limite de couple (TRQ), Temps d'exécution dépassé (RNT), Temps de mise sous tension dépassé (ONT), Avertissement de surcharge (PTM), Desserrage de frein (BRK), Erreur de frein (BER), Signal O Hz (ZS), Écart de vitesse excessif (DSE), En position (POK), Fréquence définie dépassée 2 (FA4), Fréquence définie uniquement 2 (FA5), Avertissement de surcharge 2 (OL2), Détection de déconnexion FV analogique (FVDc), Détection de déconnexion FI analogique (FIDc), Détection de déconnexion FI analogique (FEDc), Sortie d'opération logique 3 (LOG3), Sortie d'opération logique 1 (LOG1), Sortie d'opération logique 5 (LOG5), Sortie d'opération logique 5 (LOG6), Condensateur en fin de vie (WAC), Avertissement ventilateur en fin de vie (WAF), Signal de contact de démarrage (FR), Avertissement surchauffe de l'ailette (OHF), Signal de détection de charge légère (LOC), Prêt à fonctionner (IRDY), Marche avant (FWR), Marche arrière (RVR), Erreur fatale (MJA), Comparateur à fenêtre FV (WCFV), Comparateur à fenêtre FI (WCFI), Comparateur à fenêtre FV (WCFV), Comparateur à fenêtre FV (WCFV
	Fonctions standard	Contiguration libre Vf (7), Limite superieure / inferieure des frequences, Saut de frequence, Acceleration / deceleration en courbe Niveau d'augmentation / frein de couple manuel, Fonctionnement économique, Réglage de compteur analogique, Fréquence de démarrage, Réglage de la fréquence de découpage, Fonction thermoélectronique, (configuration libre), Début / fin externe (fréquence / taux), Sélection de l'entrée analogique, Reprise en cas d'erreur, Redémarrage pendant une coupure d'alimentation momentanée, Sorties de signaux variées, Démarrage à tension réduite, Limite de surcharge, Réglage de la valeur d'initialisation, Décélération automatique à la mise hors tension, Fonction AVR, Accélération / décélération automatique, Réglage automatique (online / offline), Contrôle de fonctionnement multimoteur à couple élevé (contrôle vectoriel sans capteur de deux écrans avec un variateur)
	Entrées analogiques	Entrées analogiques 0 à 10 V et –10 à 10 V (10 K Ω), 4 à 20 mA (100 Ω)
	Sorties analogiques	Sortie de tension analogique, sortie de courant analogique, sortie de train d'impulsions
	<u> </u>	
	Temps d'accél. / de décél.	0,01 à 3 600,0 s (sélection ligne / courbe)
	Temps d'accél. / de décél.	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage
	<u> </u>	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie
	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage
	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC
	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes
	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute
protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V
de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie
de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V
de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur
onctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante
Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension
Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V
Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation Degré de protection	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V IP20 / IP00
Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation Degré de protection Humidité ambiante	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V IP20 / IP00 90 % HR max. (sans condensation)
Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation Degré de protection Humidité ambiante Température de stockage	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V IP20 / IP00 90 % HR max. (sans condensation) -20 °C + 65 °C (température à court terme durant le transport)
ambiantes Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation Degré de protection Humidité ambiante Température de stockage Température ambiante	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V IP20 / IP00 90 % HR max. (sans condensation) -20 °C + 65 °C (température à court terme durant le transport) -10 °C à 50 °C
ambiantes Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surcharge Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation Degré de protection Humidité ambiante Température de stockage Température ambiante Installation	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V IP20 / IP00 90 % HR max. (sans condensation) -20 °C + 65 °C (température à court terme durant le transport) -10 °C à 50 °C En intérieur (pas de gaz corrosifs, poussières, etc.)
Fonctions de protection	Temps d'accél. / de décél. Affichage Protection contre les surcharges du moteur Surintensité instantanée Surcharge Surtension Perte momentanée d'alimentation Surchauffe de l'ailette de refroidissement Niveau de protection anti-calage Erreur de masse Indication de charge d'alimentation Degré de protection Humidité ambiante Température de stockage Température ambiante	Voyant d'état d'exécution, de programme, d'alimentation, d'alarme, de fréquence, d'intensité, de tension, de pourcentage Console numérique : Disponible pour surveiller 23 éléments, courant de sortie, fréquence de sortie Relais électronique de surcharge thermique et entrée de thermistance PTC 200 % du courant nominal pendant 3 secondes 150 % pendant 1 minute 800 V pour les modèles 400 V et 400 V pour les modèles 200 V Décélération jusqu'à l'arrêt avec bus c.c. contrôlé, arrêt par inertie Surveillance de la température et détection d'erreur Prévention anticalage pendant l'accélération, la décélération et le fonctionnement à vitesse constante Détection sous tension Activée lorsque la tension entre P et N est supérieure à 45 V IP20 / IP00 90 % HR max. (sans condensation) -20 °C + 65 °C (température à court terme durant le transport) -10 °C à 50 °C





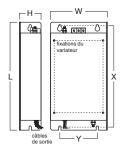
Classe	Modèle de variateur	Figure				Di	mensions (en mm			
de tension	3G3RX□	riguie	W	W1	W2	Н	H1	D	D1	D2	Poids (kg)
	A2004										
	A2007										
	A2015	1	150	130	143	255	241	140	62	-	3,5
	A2022										
	A2037										
	A2055										
	A2075	2	210	189	203	260	246	170	82	13,6	6
Triphasé 200 V	A2110										
	A2150										
	A2185	3	250	229	244	390	376	190	83	9,5	14
	A2220										
	A2300		310	265	_	540	510	195	1	_	20
	A2370	4	390	300	_	550	520	250	_	_	30
	A2450	4	390	300	_	550	520	250		_	30
	A2550		480	380	_	700	670	250	1	_	43
	A4004										
	A4007										
	A4015	1	150	130	143	255	241	140	62	-	3,5
	A4022										
	A4040										
	A4055										
	A4075	2	210	189	203	260	246	170	82	13,6	6
	A4110										
	A4150										
Triphasé 400 V	A4185	3	250	229	244	390	376	190	83	9,5	14
	A4220										
	A4300		310	265	_	540	510	195	1	_	22
	A4370	4									
	A4450	4	390	300	-	550	520	250	-	-	30
	A4550										
	B4750		390	300	_	700	670	268	_	_	60
	B4900	5	390	300		700	670	200			60
	B411K	5	480	380		740	710	270			80
	B413K		400	300	_	740	710	2/0	_	_	60

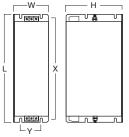
Filtres Rasmi

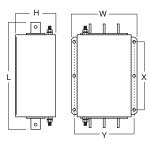
Dimensions encombrement





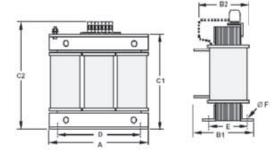






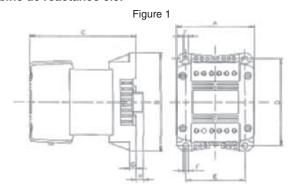
T	Modèle de variateur	Modèle Rasmi			Dime	nsions			Type	Deide (lee)
Tension	Modele de variateur	Modele Hasmi	L	W	Н	Х	Υ	M	Type de filtre	Poids (kg)
	3G3RX-A2004									
	3G3RX-A2007									
	3G3RX-A2015	AX-FIR2018-RE	305	152	45	290	110	M5		2,0
	3G3RX-A2022								Footprint	
	3G3RX-A2037								Footpillit	
	3G3RX-A2055									
	3G3RX-A2075	AX-FIR2053-RE	320	212	56	296	189	M6		2,5
3 x 200 V	3G3RX-A2110									
	3G3RX-A2150									
	3G3RX-A2185	AX-FIR2110-RE	455	110	240	414	80		Dools	8,0
	3G3RX-A2220		455	110	240	414	80		Book	
	3G3RX-A2300	AX-FIR2145-RE								8,6
	3G3RX-A2370	AV EIDOOFO DE								10
	3G3RX-A2450	AX-FIR3250-RE	386	260	135	240	235	_	Block	13
	3G3RX-A2550	AX-FIR3320-RE								13,2
	3G3RX-A4004									
	3G3RX-A4007									
	3G3RX-A4015	AX-FIR3010-RE	305	152	45	290	110	M5		1,4
	3G3RX-A4022									
	3G3RX-A4040									
	3G3RX-A4055									
	3G3RX-A4075	AX-FIR3030-RE	312	212	50	296	189	M6	Footprint	2,2
	3G3RX-A4110									
	3G3RX-A4150									
3 x 400 V	3G3RX-A4185	AX-FIR3053-RE	451	252	60	435	229	M6		4,5
	3G3RX-A4220									
	3G3RX-A4300	AX-FIR3064-RE	598	310	70	578	265	M8	1	7,0
	3G3RX-A4370	AX-FIR3100-RE								8,0
	3G3RX-A4450	AV EIDO400 DE	486	110	240	414	80	_	Book	0.0
	3G3RX-A4550	AX-FIR3130-RE								8,6
	3G3RX-B4750	AV EIDOOFO DE							İ	10.0
	3G3RX-B4900	AX-FIR3250-RE	000		105	0.40	005		B	13,0
	3G3RX-B411K	AV EIDOGG DE	386	260	135 240	240 235	_	Block	40.0	
	3G3RX-B413K	AX-FIR3320-RE								13,2

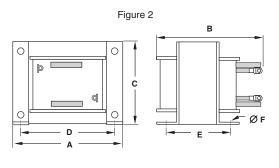
Bobine de réactance c.a. d'entrée



Tanaian	Référence				Dime	nsions				Deide (kg)
Tension	Reference	Α	B1	B2	C1	C2	D	E	F	Poids (kg)
	AX-RAI02800100-DE	120		80		120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI00880200-DE	120		80		120	80	02	5,5	2,33
	AX-RAI00350335-DE				_	190				5,5
200 V	AX-RAI00180670-DE	180	_	85	_	190	140	55		5,5
	AX-RAI00091000-DE	100				205	140		6	6,5
	AX-RAI00071550-DE			105		205		85		11,7
	AX-RAI00042300-DE	240	130	-	210	-	200	75		16,0
	AX-RAI07700050-DE			70				52		1,78
	AX-RAI03500100-DE	120		80		120	80	62	5,5	2,35
	AX-RAI01300170-DE			80				02		2,5
	AX-RAI00740335-DE		-	85		190		55		5,5
400 V	AX-RAI00360500-DE	180		00		205	140	55	6	6,5
	AX-RAI00290780-DE			105		205		85	0	11,7
	AX-RAI00191150-DE	240		110		275	200	75		16,0
	AX-RAI00111850-DE					En attente	n ettente			
	AX.RAI00072700-DE					En atten				

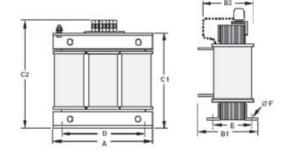
Bobine de réactance c.c.





	200 V Référence Fig. Dimensions													400	V						
Référence	Fig.				Dimen	sions					Référence	Fig.			- 1	Dimen	sions				
AX-RC		Α	В	С	D	Е	F	G	Н	kg	AX-RC		Α	В	С	D	Е	F	G	Н	kg
21400016-DE				96						1,22	43000020-DE				96						1,22
10700032-DE				30						1,22	27000030-DE		84	113	105	101	66	5	7,5	2	1,60
06750061-DE		84	113	105	101	66	5	7,5	2	1,60	14000047-DE		04	113	105	101	00	5	7,5		1,60
03510093-DE				103						1,00	10100069-DE	[116						1,95
02510138-DE	4			116						1,95	06400116-DE	1	108	135	133	120	82	6,5		9,5	3,70
01600223-DE	'	108	135	124	120	82	6,5		9,5	3,20	04410167-DE		120	152	136	135	94	7	9,5		5,20
01110309-DE		120	152	136	135	94		9,5		5,20	03350219-DE	[120	152	146	133	34	′			6,00
00840437-DE		120	132	146	133	34	7		_	6,00	02330307-DE		150	177	160	160	115	7	2		11,4
00590614-DE		150	177	160	160	115	′	2	-	11,4	01750430-DE		150	1//	182,6	100	113	′	_		14,3
00440859-DE		150	177	182,6	100	115		4		14,3	01200644-DE		195	161	162,5	185	88	10			17,0
00301275-DE		195	161	162,5	185	88	10			17,0	00920797-DE		193	196	102,5	100	123	10			25,5
00231662-DE		183	196	102,5	100	123	10			25,5	00741042-DE	2		188			109		-	-	34,0
00192015-DE	2		188			109		-	_	34,0	00611236-DE		240	198	200	228	119	12			38,0
00162500-DE		240	198	200	228	119	12			38,0	00501529-DE			228			149				42,0
00133057-DE			228			149				42,0	00372094-DE										
	-										00312446-DE	l				Ena	ttente				
											00252981-DE					LII a	illerille				
											00213613-DE										

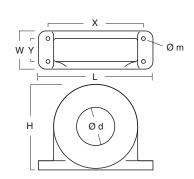
Bobine de réactance c.a. de sortie



D (11/11-11-1				Dime	nsions				Poids
Référence	Α	B1	B2	C1	C2	D	E	F	kg
AX-RAO11500026-DE	120	-	70	-	120	80	52	5,5	1,78
AX-RAO07600042-DE	120	-	70	-	120	80	52	5,5	1,78
AX-RAO04100075-DE	120	-	80	-	120	80	62	5,5	2,35
AX-RAO03000105-DE	120	-	80	-	120	80	62	5,5	2,35
AX-RAO01830160-DE	180	-	85	-	190	140	55	6	5,5
AX-RAO01150220-DE	180	-	85	-	190	140	55	6	5,5
AX-RAO00950320-DE	180	-	85	-	205	140	55	6	6,5
AX-RAO00630430-DE	180	-	95	-	205	140	65	6	9,1
AX-RAO00490640-DE	180	-	95	-	205	140	65	6	9,1
AX-RAO00390800-DE	240	-	110	-	275	200	75	6	16,0
AX-RAO00330950-DE	240	-	110	-	275	200	75	6	16,0
AX-RAO00251210-DE	240	-	110	-	275	200	75	6	16,0
AX-RAO00191450-DE	240	-	120	-	275	200	85	6	18,6
AX-RAO00161820-DE	240	-	150	-	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00132200-DE	240	165	-	210	-	200	110	6	27,0
AX-RAO16300038-DE	120	-	70	-	120	80	52	5,5	1,78
AX-RAO11800053-DE	120	-	80	-	120	80	52	5,5	2,35
AX-RAO07300080-DE	120	-	80	-	120	80	62	5,5	2,35
AX-RAO04600110-DE	180	-	85	-	190	140	55	6	5,5
AX-RAO03600160-DE	180	-	85	-	205	140	55	6	6,5
AX-RAO02500220-DE	180	-	95	-	205	140	55	6	9,1
AX-RAO02000320-DE	180	-	105	-	205	140	85	6	11,7
AX-RAO01650400-DE	240	-	110	-	275	200	75	6	16,0
AX-RAO01300480-DE	240	-	120	-	275	200	85	6	18,6
AX-RAO01030580-DE	240	-	120	-	275	200	85	6	18,6
AX-RAO00800750-DE	240	-	120	-	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00680900-DE	240	-	150	-	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00531100-DE	240	-	150	-	275	200	110	6	27,0
AX-RAO00401490-DE	300	_	165	-	320	200	125	6	44,0
AX-RAO00331760-DE	300	-	165	-	320	200	125	6	44,0
AX-RAO00262170-DE	360	230	-	300	-	300	145	8	70,0
AX-RAO00212600-DE	360	230	-	300	_	300	145	8	70,0

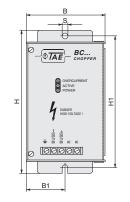
Inductances de protection

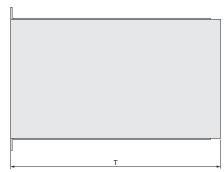
Référence	D	Moteur			Dimer	sions			Poids
neierence	Diamètre	kW	L	W	Н	Х	Υ	m	kg
AX-FER2102-RE	21	< 2,2	85	22	46	70	-	5	0,1
AX-FER2515-RE	25	< 15	105	25	62	90	-	5	0,2
AX-FER5045-RE	50	< 45	150	50	110	125	30	5	0,7
AX-FER6055-RE	60	> 45	200	65	170	180	45	6	1,7



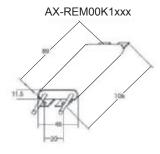
Dimensions de l'unité de freinage

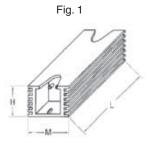
Référence			Dimer	sions		
neierence	В	B1	Η	H1	T	S
AX-BCR4015045-TE	82,5	40,5	150	138	220	6
AX-BCR4017068-TE	02,5	40,5	150	130	220	0
AX-BCR2035090-TE						
AX-BCR2070130-TE	130	64 5	205	193	208	6
AX-BCR4035090-TE	130	64,5	205	193	200	0
AX-BCR4070130-TE						
AX-BCR4090240-TE	131	64,5	298	280	300	9

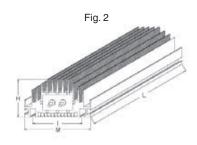


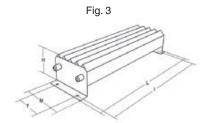


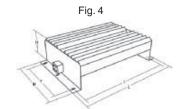
Dimension des résistances

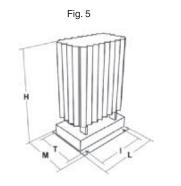












Туре	Fig.			Dimensions			Poids
Туре	rig.	L	Н	M	I	Т	kg
AX-REM00K2070-IE							
AX-REM00K2120-IE		105	27	36	94	_	0,2
AX-REM00K2200-IE							
AX-REM00K4075-IE							
AX-REM00K4035-IE	1	200	27	36	189	_	0,425
AX-REM00K4030-IE							
AX-REM00K5120-IE		260	27	36	249	-	0,58
AX-REM00K6100-IE		320	27	36	309	_	0,73
AX-REM00K6035-IE		320	21	30	309	_	0,73
AX-REM00K9070-IE							
AX-REM00K9020-IE	2	200	62	100	74	_	1,41
AX-REM00K9017-IE							
AX-REM01K9070-IE	3	365	73	105	350	70	4
AX-REM01K9017-IE		300	/3	105	350	70	4
AX-REM02K1070-IE		310	100	240	295	210	7
AX-REM02K1017-IE	4	310	100	240	295	210	/
AX-REM03K5035-IE	4	365	100	240	350	210	8
AX-REM03K5010-IE		300	100	240	350	210	8
AX-REM19K0006-IE							
AX-REM19K0008-IE		206	350	140	190	50	0.1
AX-REM19K0020-IE	5	200	350	140	190	50	8,1
AX-REM19K0030-IE							
AX-REM38K0012-IE	7	306	350	140	290	50	14,5

14

Connexions standard Bobine de réactance c.c. (en option) Résistance de freinage (en option) PD/+1 P/+ RB N/-R/L1 U/T1 V/T2 (O S/L2 Ō.T/L3 W/T3 (Triphasé 200 Vc.a. Triphasé 400 Vc.a. Fil de court-circuit R Pour câbler séparément l'alimentation du circuit de contrôle et l'alimentation Ro AL1 du circuit principal, retirez d'abord le AL2 Sortie relais *1 fil du connecteur J51. То Alimentation AL0 circuit de Commun contrôle API Sortie multifonction 1 11 CM₁ 12 Sortie multifonction 2 FW 13 Sortie multifonction 3 Entrée multifonction 1 Sortie multifonction 4 Entrée multifonction 2 2 Entrée multifonction 3 3 Sortie multifonction 5 Entrée multifonction 4 4 Commun de sortie multifonction Entrée multifonction 5 5 Entrée multifonction 6 6 SP Entrée multifonction 7 7 SN Entrée multifonction 8 8 Communication RS485 RP Pour les résistances Commun d'entrée de séquence d'extrémité P24 SN CM₁ Sortie console analogique (sortie de tension) AM Thermistance Sortie console analogique (sortie de courant) TΗ AMI Alimentation de la consigne Unité de réglage de de fréquence Sortie console numérique (sortie MLI) Н FM fréquence 500 à 2 000 Ω Entrée de la consigne de fréquence (tension) 0 Entrée de la consigne de fréquence auxiliaire (tension) Option 1 02 Entrée de la consigne de fréquence (courant) OI Commun de référence de fréquence Option 1

Spécifications borniers

Borne	Nom	Fonction (niveau du signal)
R/L1, S/L2, T/L3	Entrée d'alimentation circuit principal	Utilisée pour connecter la ligne d'alimentation au driver.
U/T1, V/T2, W/T3	Sortie variateur	Utilisée pour connecter le moteur.
PD/+1, P/+		Normalement connectées par le cavalier de court-circuit. Enlevez le cavalier de court-circuit entre +1 et P/+2 si une bobine de réactance c.c. est connectée.
P/+, RB	Bornes de raccordement de la résistance de freinage	Connexion de résistance de freinage (en option, si un couple de freinage est requis)
P/+, N/-	Borne de raccordement de l'unité Unité de freinage régénératif	Connexion des unités de freinage régénératif en option.
⊕	Mise à la terre	Pour la mise à la terre (la mise à la terre doit être conforme la législation locale)

L est la référence commune pour une entrée analogique, mais également pour une sortie analogique.

16

Circuit de contrôle

Туре	N°	Nom du signal	Fonction	Niveau du signal				
gne	н	Alimentation de la consigne de fréquence	10 Vc.c. 20 mA maxi					
onsiç	0	Entrée de tension de la consigne de fréquence	0 à 12 Vc.c. (10 kΩ)					
la co éque	02	Consigne de fréquence auxiliaire de la tension	0 à +/-12 Vc.c. (10 kΩ)					
Entrée de la consigne de fréquence	OI	Entrée de courant de la consigne de fréquence	4 à 20 mA (100 Ω)					
Entre	L	Commun de référence de fréquence	Borne commune pour bornes de surveillance analogique (AM	, AMI)				
_	AM	Sortie tension analogique multifonction	Réglage par défaut : Fréquence de sortie	2 mA maxi				
Sortie moniteur	AMI	Sortie courant analogique multifonction	Réglage par défaut : Fréquence de sortie	4 à 20 mA (imp. max. 250 Ω)				
	FM	Sortie moniteur PWM	Réglage par défaut : Fréquence de sortie	0 à 10 Vc.c. 3,6 kHz max.				
ation	P24	24 Vc.c. interne	Alimentation pour signal d'entrée contact	100 mA max				
Alimentation électrique	CM1	Commun des entrées	Borne commune pour P24, TH et borne de surveillance FM					
	FW	Borne de commande de rotation avant	Le moteur tourne en marche avant quand FW est activé					
	1		Réglage par défaut : Arrière (RV)					
	2		Réglage par défaut : Déclenchement externe (EXT)					
	3		Réglage par défaut : Réinitialisation (RS)	27 Vc.c. maxi Impédance d'entrée				
on ction	4		Réglage par défaut : Référence de vitesse à étapes multiples 1 (CF1)	4,7 kΩ Courant maxi 5.6 mA				
Selection de la fonction	5	Entrée multifonction	Activé : 18 Vc.c. ou plus					
S de l	6		Réglage par défaut : Pas à pas (JG)	•				
	7		Réglage par défaut : Second contrôle (SET)					
	8							
	API	Commun d'entrée multifonction	Logique NPN : Court-circuit P24 et PLC Logique PNP : Court-circuit PLC et CM1 Avec une alimentation externe, enlevez le cavalier de court-ci	rcuit				
	11		Réglage par défaut : Pendant fonctionnement (RUN)					
'n	12							
État / Facteur	13	Sortie multifonction	27 Vc.c. maxi 50 mA maxi					
at / F	14		Réglage par défaut : Surcouplage (OTQ)					
Ţ,	15		Réglage par défaut : Vitesse constante atteinte (FA1)					
	CM2	Commun de sortie multifonction	Borne commune pour bornes de sortie multifonction 11 à 15					
	AL1	Sortie relais (normalement fermée)		Charge R				
	AL2	Sortie relais (normalement ouverte)	Réglage par défaut : Sortie d'alarme (AL)	AL1-AL0 250 Vc.a. 2 A				
Sortie câbles	AL0	Commun sortie relais	En fonctionnement normal MA-MC ouvert MB-MC fermé	AL2-AL0 250 Vc.a. 1 A Charge I 250 Vc.a. 0,2 A				
Capteur	ТН	Borne d'entrée de thermistance externe	Fonctions des bornes SC semblables à la borne commune 100 mW minimum Impédance avec erreur de température : $3~\mathrm{k}\Omega$	0 à 8 Vc.c.				
	SP	Bornes Modbus RS485	_	Entrée de différentiel				
Comm.	SN	255560000 110 100						
Cor	RP	Bornes de résistance d'extrémité RS485	_	_				
	SN							

Variateurs de fréquence Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

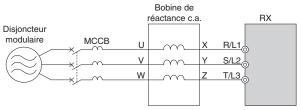
Perte de chaleur du variateur 200 V triphasé

	Modèle 3G3RX-	A2004	A2007	A2015	A2022	A2037	A2055	A2075	A2110	A2150	A2185	A2220	A2300	A2370	A2450	A2550
ů	200 V	1,0	1,7	2,5	3,6	5,7	8,3	11,0	15,9	22,1	26,3	32,9	41,9	50,2	63,0	76,2
Capacité du variateur KVA	240 V	1,2	2,0	3,1	4,3	6,8	9,9	13,3	19,1	26,6	31,5	39,4	50,2	60,2	75,6	91,4
	Courant nominal (A)	3,0	5,0	7,5	10,5	16,5	24	32	46	64	76	95	121	145	182	220
>	Pertes avec une charge à 70 %	64	76	102	127	179	242	312	435	575	698	820	1 100	1 345	1 625	1 975
Perte de chaleur	Pertes avec une charge à 100 %	70	88	125	160	235	325	425	600	800	975	1 150	1 550	1 900	2 300	2 800
Eff	Efficacité en sortie nominale			92,3	93,2	94,0	64,4	94,6	94,8	94,9	95,0	95,0	95,0	95,1	95,1	95,1
N	/lode de refroidissement	Refroidissement forcé par circulation d'air														

400 V triphasé

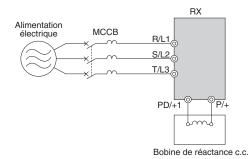
	le 3G3RX-	A4004	A4007	A4015	A4022	A4040	A4055	A4075	A4110	A4150	A4185	A4220	A4300	A4370	A4450	A4550	B4750	B4900	B411K	B413K
é eur	400 V	1,0	1,7	2,5	3,6	6,2	9,7	13,1	17,3	22,1	26,3	33,2	40,1	51,9	63,0	77,6	103,2	121,9	150,3	180,1
Capacité du variateur kVA	480 V	1,2	2,0	3,1	4,3	7,4	11,6	15,8	20,7	26,6	31,5	39,9	48,2	62,3	75,6	93,1	123,8	146,3	180,4	216,1
Coura	nt nominal (A)	1,5	2,5	3,8	5,3	9,0	14	19	25	32	38	48	58	75	91	112	149	176	217	260
Perte chaleur W	Pertes avec une charge à 70 %	64	76	102	127	179	242	312	435	575	698	820	1 100	1 345	1 625	1 975	2 675	3 375	3 900	4 670
Pe de cha	Pertes avec une charge à 100 %	70	88	125	160	235	325	425	600	800	975	1 150	1 550	1 900	2 300	2 800	3 800	4 800	5 550	6 650
	acité en nominale	85,1	89,5	92,3	93,2	94,0	64,4	94,6	94,8	94,9	95,0	95,0	95,0	95,1	95,1	95,1	95,2	95,2	95,2	95,2
	ode de dissement	Refroidissement forcé par circulation d'air																		

Bobine de réactance c.a. d'entrée



	Modèles 200 V	triphasés		Modèles 400 V						
Puissance moteur maxi applicable kW	Référence	Courant A	Inductance mH	Puissance moteur max. applicable kW	Référence	Courant A	Inductance mH			
0,4 à 1,5	AX-RAI02800100-DE	10,0	2,8	0,4 à 1,5	AX-RAI07700050-DE	5,0	7,7			
2,2 à 3,7	AX-RAI00880200-DE	20,0	0,88	2,2 à 3,7	AX-RAI03500100-DE	10,0	3,5			
5,5 à 7,5	AX-RAI00350335-DE	33,5	0,35	5,5 à 7,5	AX-RAI01300170-DE	17,0	1,3			
11,0 à 15,0	AX-RAI00180670-DE	67,0	0,18	11,0 à 15,0	AX-RAI00740335-DE	33,5	0,74			
18,5 à 22,0	AX-RAI00091000-DE	100,0	0,09	18,5 à 22,0	AX-RAI00360500-DE	50,0	0,36			
30,0 à 37,0	AX-RAI00071550-DE	155,0	0,07	30,0 à 37,0	AX-RAI00290780-DE	78,0	0,29			
45,0 à 55,0	AX-RAI00042300-DE	230,0	0,04	45,0 à 55,0	AX-RAI00191150-DE	115,0	0,19			
			•	75,0 à 90,0	AX-RAI00111850-DE	185,0	0,11			
				110,0 à 132,0	AX.RAI00072700-DE	270,0	0,07			

Bobine de réactance c.c.



	Modèles 2	00 V			Modèles 400 V					
Puissance moteur maxi applicable kW	Référence	Courant A	Inductance mH	Puissance moteur max. applicable kW	Référence	Courant A	Inductance mH			
0,4	AX-RC10700032-DE	3,2	10,70	0,4	AX-RC43000020-DE	2,0	43,00			
0,7	AX-RC06750061-DE	6,1	6,75	0,7	AX-RC27000030-DE	3,0	27,00			
1,5	AX-RC03510093-DE	9,3	3,51	1,5	AX-RC14000047-DE	4,7	14,00			
2,2	AX-RC02510138-DE	13,8	2,51	2,2	AX-RC10100069-DE	6,9	10,10			
3,7	AX-RC01600223-DE	22,3	1,60	4,0	AX-RC06400116-DE	11,6	6,40			
5,5	AX-RC01110309-DE	30,9	1,11	5,5	AX-RC04410167-DE	16,7	4,41			
7,5	AX-RC00840437-DE	43,7	0,84	7,5	AX-RC03350219-DE	21,9	3,35			
11,0	AX-RC00590614-DE	61,4	0,59	11,0	AX-RC02330307-DE	30,7	2,33			
15,0	AX-RC00440859-DE	85,9	0,44	15,0	AX-RC01750430-DE	43,0	1,75			
18,5 à 22	AX-RC00301275-DE	127,5	0,30	18,5 à 22	AX-RC01200644-DE	64,4	1,20			
30	AX-RC00231662-DE	166,2	0,23	30	AX-RC00920797-DE	79,7	0,92			
37	AX-RC00192015-DE	201,5	0,19	37	AX-RC00741042-DE	104,2	0,74			
45	AX-RC00162500-DE	250,0	0,16	45	AX-RC00611236-DE	123,6	0,61			
55	AX-RC00133057-DE	305,7	0,13	55	AX-RC00501529-DE	152,9	0,50			
				75	AX-RC00372094-DE	209,4	0,37			
				90	AX-RC00312446-DE	244,6	0,31			
				110	AX-RC00252981-DE	298,1	0,25			
				132	AX-RC00213613-DE	361,3	0,21			

Bobine de réactance c.a. de sortie

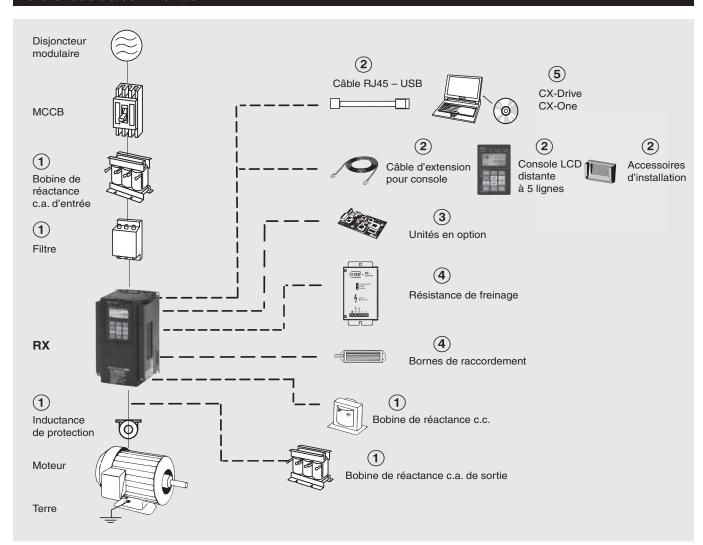
	Modèles 20	00 V		Modèles 400 V					
Puissance moteur maxi applicable kW	Référence	Courant A	Inductance mH	Puissance moteur max. applicable kW	Référence	Courant A	Inductance mH		
0,4	AX-RAO11500026-DE	2,6	11,50						
0,75	AX-RAO07600042-DE	4,2	7,60	0,4 à 1,5	AX-RAO16300038-DE	3,8	16,30		
1,5	AX-RAO04100075-DE	7,5	4,10						
2,2	AX-RAO03000105-DE	10,5	3,00	2,2	AX-RAO11800053-DE	5,3	11,80		
3,7	AX-RAO01830160-DE	16,0	1,83	4,0	AX-RAO07300080-DE	8,0	7,30		
5,5	AX-RAO01150220-DE	22,0	1,15	5,5	AX-RAO04600110-DE	11,0	4,60		
7,5	AX-RAO00950320-DE	32,0	0,95	7,5	AX-RAO03600160-DE	16,0	3,60		
11	AX-RAO00630430-DE	43,0	0,63	11	AX-RAO02500220-DE	22,0	2,50		
15	AX-RAO00490640-DE	64,0	0,49	15	AX-RAO02000320-DE	32,0	2,00		
18,5	AX-RAO00390800-DE	80,0	0,39	18,5	AX-RAO01650400-DE	40,0	1,65		
22	AX-RAO00330950-DE	95,0	0,33	22	AX-RAO01300480-DE	48,0	1,30		
30	AX-RAO00251210-DE	121,0	0,25	30	AX-RAO01030580-DE	58,0	1,03		
37	AX-RAO00191450-DE	145,0	0,19	37	AX-RAO00800750-DE	75,0	0,80		
45	AX-RAO00161820-DE	182,0	0,16	45	AX-RAO00680900-DE	90,0	0,68		
55	AX-RAO00132200-DE	220,0	0,13	55	AX-RAO00531100-DE	110,0	0,53		
				75	AX-RAO00401490-DE	149,0	0,40		
				90	AX-RAO00331760-DE	176,0	0,33		
				110	AX-RAO00262170-DE	217,0	0,26		
				132	AX-RAO00212600-DE	260,0	0,21		

Unité de freinage

		Caractéristiques								
Tension	Référence	Perm	anent	Pic (5	Résistance					
Tension	Hererence	Courant (A)	Puissance du frein (kVA)	Courant (A)	Puissance du frein (kVA)	connectable minimale (Ohms)				
200 V	AX-BCR2035090-TE	35	13	90	32	4				
200 V	AX-BCR2070130-TE	70	25	130	47	2,8				
	AX-BCR4015045-TE	15	11	45	33	16				
	AX-BCR4017068-TE	17	13	68	51	11				
400 V	AX-BCR4035090-TE	35	26	90	67	8,5				
	AX-BCR4070130-TE	70	52	130	97	5,5				
	AX-BCR4090240-TE	90	67	240	180	3,2				

18 Variateurs de fréquence Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

Références de commande



3G3RX

	Caracté	ristiques			Modèle		Caracté		Modèle		
	Couple	constant	Couple	variable			Couple	constant	Couple	variable	
Classe de tension	Puis- sance moteur max. kW	Courant nominal A	Puis- sance moteur max. kW	Courant nominal A	Standard	Classe de tension	Puis- sance moteur max. kW	Courant nominal A	Puis- sance moteur max. kW	Courant nominal A	Standard
	0,4	3,0	0,75	3,7	3G3RX-A2004-EF1		0,4	1,5	0,75	1,9	3G3RX-A4004-EF1
	0,75	5,0	1,5	6,3	3G3RX-A2007-EF1		0,75	2,5	1,5	3,1	3G3RX-A4007-EF1
	1,5	7,5	2,2	9,4	3G3RX-A2015-EF1		1,5	3,8	2,2	4,8	3G3RX-A4015-EF1
	2,2	10,5	4,0	12	3G3RX-A2022-EF1		2,2	5,3	4,0	6,7	3G3RX-A4022-EF1
	4,0	16,5	5,5	19,6	3G3RX-A2037-EF1		4,0	9,0	5,5	11,1	3G3RX-A4040-EF1
	5,5	24	7,5	30	3G3RX-A2055-EF1		5,5	14	7,5	16	3G3RX-A4055-EF1
	7,5	32	11	44	3G3RX-A2075-EF1		7,5	19	11	22	3G3RX-A4075-EF1
	11	46	15	58	3G3RX-A2110-EF1		11	25	15	29	3G3RX-A4110-EF1
	15	64	18,5	73	3G3RX-A2150-EF1		15	32	18,5	37	3G3RX-A4150-EF1
Triphasé 200 V	18,5	76	22	85	3G3RX-A2185-EF1	Triphasé 400 V	18,5	38	22	43	3G3RX-A4185-EF1
200 V	22	95	30	113	3G3RX-A2220-EF1	400 V	22	48	30	57	3G3RX-A4220-EF1
	30	121	37	140	3G3RX-A2300-EF1		30	58	37	70	3G3RX-A4300-EF1
	37	145	45	169	3G3RX-A2370-EF1		37	75	45	85	3G3RX-A4370-EF1
	45	182	55	210	3G3RX-A2450-EF1		45	91	55	105	3G3RX-A4450-EF1
	55	220	75	270	3G3RX-A2550-EF1		55	112	75	135	3G3RX-A4550-EF1
							75	149	90	160	3G3RX-B4750-EF1
							90	176	110	195	3G3RX-B4900-EF1
				_			110	217	132	230	3G3RX-B411K-EF1
							132	260	160	290	3G3RX-B413K-EF1

1 Filtres de ligne

			F	iltre de li	gne Rasmi					
	200V				400 V					
Modèle 3G3RX-□	Référence	Courant nominal (A)	Courant de fuite Nom. / Max.	kg	Modèle 3G3RX-□	Référence	Courant nominal (A)	Courant de fuite Nom. / Max.	kg	
A2004 / A2007 / A2015 / A2022 / A2037	AX-FIR2018-RE	18	0,7 / 40 mA	2,0	A4004 / A4007 / A4015 / A4022 / A4040	AX-FIR3010-RE	10	0,3 / 40 mA	1,9	
A2055 / A2075 / A2110	AX-FIR2053-RE	53	0,7 / 40 mA	2,5	A4055 / A4075 / A4110	AX-FIR3030-RE	30	0,3 / 40 mA	2,2	
A2150 / A2185 / A2220	AX-FIR2110-RE	110	1,2 / 70 mA	8,0	A4150 / A4185 / A4220	AX-FIR3053-RE	53	0,8 / 70 mA	4,5	
A2300	AX-FIR2145-RE	145	1,2 / 70 mA	8,6	A4300	AX-FIR3064-RE	64	3 / 160 mA	7,0	
A2370 / A2450	AX-FIR3250-RE	250	6 / 300 mA	13,0	A4370	AX-FIR3100-RE	100	2 / 130 mA	8,0	
A2550	AX-FIR3320-RE	320	6 / 300 mA	13,2	A4450 / A4550	AX-FIR3130-RE	130	2 / 130 mA	8,6	
			•	•	A4750 / A4900	AX-FIR3250-RE	250	10 / 500 mA	13,0	
	_				A411K / A413K	AX-FIR3320-RE	320	10 / 500 mA	13,2	

1) Bobines de réactance c.a. d'entrée

	Tension							
200 Vc.a	ı. triphasé	400 Vc.a. triphasé						
Modèle de variateur 3G3RX-□	Référence de bobine de réactance c.a.	Modèle de variateur 3G3RX-□	Référence de bobine de réactance c.a.					
A2004 / A2007 / A2015	AX-RAI02800100-DE	A4004 / A4007 / A4015	AX-RAI07700050-DE					
A2022 / A2037	AX-RAI00880200-DE	A4022 / A4040	AX-RAI03500100-DE					
A2055 / A2075	AX-RAI00350335-DE	A4055 / A4075	AX-RAI01300170-DE					
A2110 / A2150	AX-RAI00180670-DE	A4110 / A4150	AX-RAI00740335-DE					
A2185 / A2220	AX-RAI00091000-DE	A4185 / A4220	AX-RAI00360500-DE					
A2300 / A2370	AX-RAI00071550-DE	A4300 / A4370	AX-RAI00290780-DE					
A2450 / A2550	AX-RAI00042300-DE	A4450 / A4550	AX-RAI00191150-DE					
		A4750 / A4900	AX-RAI00111850-DE					
		A411K / A413K	AX.RAI00072700-DE					

1 Bobines de réactance c.c.

	Tension								
200 Vc	.a. triphasé	400 Vc	.a. triphasé						
Modèle de variateur 3G3RX-□	Référence de bobine de réactance c.a.	Modèle de variateur 3G3RX-□	Référence de bobine de réactance c.a.						
A2004	AX-RC10700032-DE	A4004	AX-RC43000020-DE						
A2007	AX-RC06750061-DE	A4007	AX-RC27000030-DE						
A2015	AX-RC03510093-DE	A4015	AX-RC14000047-DE						
A2022	AX-RC02510138-DE	A4022	AX-RC10100069-DE						
A2037	AX-RC01600223-DE	A4040	AX-RC06400116-DE						
A2055	AX-RC01110309-DE	A4055	AX-RC04410167-DE						
A2075	AX-RC00840437-DE	A4075	AX-RC03350219-DE						
A2110	AX-RC00590614-DE	A4110	AX-RC02330307-DE						
A2150	AX-RC00440859-DE	A4150	AX-RC01750430-DE						
A2185 / A2220	AX-RC00301275-DE	A4185 / A4220	AX-RC01200644-DE						
A2300	AX-RC00231662-DE	A4300	AX-RC00920797-DE						
A2370	AX-RC00192015-DE	A4370	AX-RC00741042-DE						
A2450	AX-RC00162500-DE	A4450	AX-RC00611236-DE						
A2550	AX-RC00133057-DE	A4550	AX-RC00501529-DE						
		A4750	AX-RC00372094-DE						
		A4900	AX-RC00312446-DE						
		A411K	AX-RC00252981-DE						
		A413K	AX-RC00213613-DE						

1) Inductances de protection

Modèle	Diamètre	Description				
AX-FER2102-RE	21	Pour moteurs de 2,2 kW max.				
AX-FER2515-RE	25	Pour moteurs de 15 kW max.				
AX-FER5045-RE	50	Pour moteurs de 45 kW max.				
AX-FER6055-RE	60	Pour moteurs de 55 kW minimum				

1) Bobine de réactance c.a. de sortie

Tension						
20	00V	400 V				
Modèle 3G3RX-□	Référence	Modèle 3G3RX-□	Référence			
A2004	AX-RAO11500026-DE					
A2007	AX-RAO07600042-DE	Modèle 3G3RX-□ A4004 / A4007 / A4015 A4022	AX-RAO16300038-DE			
A2015	AX-RAO04100075-DE					
A2022	AX-RAO03000105-DE	A4022	AX-RAO11800053-DE			
A2037	AX-RAO01830160-DE	A4040	AX-RAO07300080-DE			
A2055	AX-RAO01150220-DE	A4055	AX-RAO04600110-DE			

20 Variateurs de fréquence Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

21

Tension						
	200V	400 V				
A2075	AX-RAO00950320-DE	A4075	AX-RAO03600160-DE			
A2110	AX-RAO00630430-DE	A4110	AX-RAO02500220-DE			
A2150	AX-RAO00490640-DE	A4150	AX-RAO02000320-DE			
A2185	AX-RAO00390800-DE	A4185	AX-RAO01650400-DE			
A2220	AX-RAO00330950-DE	A4220	AX-RAO01300480-DE			
A2300	AX-RAO00251210-DE	A4300	AX-RAO01030580-DE			
A2370	AX-RAO00191450-DE	A4370	AX-RAO00800750-DE			
A2450	AX-RAO00161820-DE	A4450	AX-RAO00680900-DE			
A2550	AX-RAO00132200-DE	A4550	AX-RAO00531100-DE			
		A4750	AX-RAO00401490-DE			
		A4900	AX-RAO00331760-DE			
		A411K	AX-RAO00262170-DE			
		A413K	AX-RAO00212600-DE			

2 Accessoires

Types	Modèle	Description	Fonctions		
	AX-OP05-E	Console LCD distante	Console LCD distante à 5 lignes avec fonction copie, longueur de câble de 3 m max. 1		
e e	3G3AX-CAJOP300-EE	Câble de console déportée	Câble de 3 mètres pour le raccordement de la console déportée		
sol	3G3AX-OP01	Console LED distante	Console LED distante, longueur de câble max. 3 m		
Console numérique	4X-KITMINI	Kit de montage pour console LED	Kit de montage pour console LED sur le panneau		
O I	3G3AX-OP05-H-E	Support de l'opérateur	Support pour placer le AX-OP05-E à l'intérieur de l'armoire		
	3G3AX-OP05-B-E Capot borgne		Capot borgne à utiliser en combinaison avec des cartes d'options de communication		
oires	Câble de conversion USB				
Accesso	3G3AX-PCACN2	Convertisseur / câble USB	Câble de connexion RJ45 – USB		

 $^{^{*1}}$ notez que, sur les modèles avec micrologicel4287 et 4288, la console n'affiche que 2 lignes de texte.

③ Cartes en option

Types	Modèle	Description	Fonctions		
Codeur Retour	3G3AX-PG	Carte de contrôle de vitesse (retour codeur) PG en option	Entrées codeur incrémental phase A, B et Z (impulsion différentielle) – entrée (RS-422) Entrée de commande de position par train d'impulsions (RS-422) Sortie du moniteur d'impulsions (RS-422) Plage de fréquence PG : 100 kHz max.		
on	3G3AX-RX-DRT	Carte optionnelle DeviceNet			
iication	3G3AX-RX-PRT	Carte Profibus en option			
	3G3AX-RX-ECT	Carte en option Ethercat			
nmr otio	3G3AX-RX-CRT	Carte en option CompoNet	Utilisée pour mettre en marche ou arrêter le variateur, définir ou référencer des paramètres,		
Carte de commur en option	3G3AX-RX-MRT	Carte en option Mechatrolink-II	et surveiller la fréquence de sortie par le biais de communications avec le contrôleur hôte.		

4 Unité de freinage, unité de résistance de freinage

Variateur de fréquence						Unit	é de résista	nce de freinage				
Tension	Puissance moteur max.	Variateur 3G3RX□	Unité de freinage	Résistance min. connectable Ω	Type monté sur le variateur (3 % ED, 10 s max.)		Couple de freinage %	Résistance externe 10 % ED 10 s max. pour modèle intégré 5 s max. pour unité de freinage		Couple de freinage		
	kW	Triphasé	AX-DCH	Connectable 52	Type AX-	Résist Ω	/0	Type AX-	Résist Ω	70		
	0,55	2 004		50	REM00K1200-IE	200	180	REM00K1200-IE	200	180		
	1,1	2 007		50	HEMOOK 1200-1E	200	100	REM00K2070-IE	70	200		
	1,5	2 015			REM00K2070-IE	70	140	REM00K4075-IE	75	130		
	2,2	2 022	Intégré	35	REMOURZU/U-IE	70	90	REM00K4035-IE	35	180		
	4,0	2 037			REM00K4075-IE	75	50	REM00K6035-IE	35	100		
	5,5	2 055		16	REM00K4035-IE	35	75	REM00K9020-IE	20	150		
200 V	7,5	2 075		10	TILIVIOOR4033-IL	33	55	REM01K9017-IE	17	110		
(mono- phasé ou	11,0	2 110			REM00K6035-IE	35	40	REM02K1017-IE	17	75		
triphasé)	15,0	2 150		7,5	REM00K9017-IE	17	55	REM03K5010-IE	10	95		
	18,5	2 185			REM03K5010-IE	10	75	REM19K0008-IE	8	95		
	22,0	2 220		5	HEIVIUSKSU IU-IE	10	65		0	80		
	30,0	2 300	2035090-TE	4				REM19K0006-IE	6	80		
	37,0	2 370	2000090-1E	4				DEMISKOOD-IE	6	60		
	45,0	2 450	2070130-TE	2,8	-			0 v DEM10K0000 IE	3	105		
	55,0	2 550	20/0130-1E	۷,0				2 x REM19K0006-IE	3	85		

Variateur de fréquence					Unit	é de résista	nce de freinage					
Tension	Puissance moteur max.	Variateur 3G3RX□	Unité de freinage AX-BCR□	Résistance min. connectable Ω		Type monté sur le variateur (3 % ED, 10 s max.) Couple freina		Résistance externe 10 % ED 10 s max. pour modèle intégré 5 s max. pour unité de freinage		Couple de freinage		
	kW	Triphasé	AX-BCH	Connectable 22	Type AX-	Résist Ω	/0	Type AX-	Résist Ω	/6		
	0,55	4 004			REM00K1400-IE	400	200	REM00K1400-IE	400	200		
	1,1	4 007		100	TILIVIOOI(T400-IL	400	200	TILIVIOOI(1400-IL		200		
	1,5	4 015		100	REM00K1200-IE	200	190	REM00K2200-IE	200	190		
	2,2	4 022			REM00K2200-IE	200	130	REM00K5120-IE	120	200		
	4,0	4 040		70	REM00K2120-IE	120	120	REM00K6100-IE	100	140		
	5,5	4 055	Intégré	70	REM00K4075-IE	75	140	REM00K9070-IE	70	150		
	7,5	4 075		35			100	REM01K9070-IE	70	110		
	11,0	4 110			REM00K6100-IE	100	50	REM02K1070-IE	70	75		
400.14	15,0	4 150		24	REM00K9070-IE	70	55	REM03K5035-IE	35	110		
400 V (triphasé)	18,5	4 185			REM03K5035-IE 3	35	90	REM19K0030-IE	30	100		
(tripridace)	22,0	4 220		20	HEIVIUSKSUSS-IE	33	75			85		
	30,0	4 300	4015045-TE	16				REM19K0020-IE	20	95		
	37,0	4 370	4017068-TE	11				REM38K0012-IE	15	125		
	45,0	4 450	4017000-1E	11			15		100			
	55,0	4 550	4035090-TE	0.5				2 x REM19K0020-IE	10	100		
	75,0	4 750	4035090-TE 8,5		-		3 x REM19K0030-IE	10	75			
	90,0	4 900	4070130-TE	5,5				2 x REM38K0012-IE	6	105		
	110,0	411K	4000040 TE	0.0			3 x REM38K0012-IE	4	125			
	132,0	413K	4090240-TE	3,2				4	105			

5 Logiciel informatique

Types	Modèle Description		Installation
	CX-Drive	Logiciel PC	Utilitaire de configuration et de surveillance
-ogiciel	CX-One Logiciel PC		Utilitaire de configuration et de surveillance
	Économiseur	Logiciel PC	Outil logiciel permettant le calcul d'économie d'énergie

TOUTES LES DIMENSIONS INDIQUEES SONT EN MILLIMETRES.

Pour convertir des millimètres en pouces, multipliez par 0,03937. Pour convertir les grammes en onces, multipliez par 0,03527.

Cat. No. I116E-FR-02D

Les produits étant sans cesse améliorés, ces caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.



OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Hoofddorp, Pays-Bas. Tél.: +31 (0) 23 568 13 00 Fax: +31 (0) 23 568 13 88 www.industrial.omron.eu

FRANCE

Omron Electronics S.A.S.

14 rue de Lisbonne 93561 Rosny-sous-Bois cedex Tél.: +33 (o) 1 56 63 70 00 Fax: +33 (o) 1 48 55 90 86 www.industrial.omron.fr

Agences régionales

N° Indigo 0 825 825 679

BELGIQUE

Omron Electronics N.V./S.A.

Stationsstraat 24, B-1702 Groot Bijgaarden

Tél.: +32 (0) 2 466 24 80 Fax: +32 (0) 2 466 06 87 www.industrial.omron.be

SUISSE

Omron Electronics AG

Blegi 14 CH-6343 Rotkreuz

Tél.: +41 (0) 41 748 13 13 Fax: +41 (0) 41 748 13 45 www.industrial.omron.ch

Romanel Tél.: +41 (0) 21 643 75 75

Afrique du Sud

Tél. : +27 (0)11 579 2600 www.industrial.omron.co.za

Allemagne

Tél.: +49 (o) 2173 680 00 www.industrial.omron.de

Autriche

Tél.: +43 (o) 2236 377 800 www.industrial.omron.at

Danemark

Tél.: +45 43 44 00 11 www.industrial.omron.dk

Espagne

Tél.: +34 913 777 900 www.industrial.omron.es

Finlande

Tél.: +358 (o) 207 464 200 www.industrial.omron.fi

Hongrie

Tél.: +36 1 399 30 50 www.industrial.omron.hu Italie

Tél. : +39 02 326 81 www.industrial.omron.it

Norvège

Tél.: +47 (o) 22 65 75 00 www.industrial.omron.no

Pays-Bas

Tél.: +31 (0) 23 568 11 00 www.industrial.omron.nl

Pologne

Tél.: +48 22 458 66 66 www.industrial.omron.pl

Portugal

Tél.: +351 21 942 94 00 www.industrial.omron.pt

République Tchèque

Tél. : +420 234 602 602 www.industrial.omron.cz

Royaume-Uni

Tél.: +44 (o) 870 752 0861 www.industrial.omron.co.uk Russie

Tél. : +7 495 648 94 50 www.industrial.omron.ru

Suède

Tél.: +46 (o) 8 632 35 00 www.industrial.omron.se

Turquie

Tél.: +90 212 467 30 00 www.industrial.omron.com.tr

Autres représentants Omron www.industrial.omron.eu

Systèmes d'automatisation

- Automates programmables industriels (API) Interfaces homme-machine (IHM)
- E/S déportées PC industriels Logiciels

Variation de fréquence et contrôle d'axes

• Systèmes de commande d'axes • Servomoteurs • Variateurs • Robots

Composants de contrôle

- Régulateurs de température Alimentations Minuteries Compteurs
- Blocs-relais programmables Indicateurs numériques Relais électromécaniques
- Produits de surveillance Relais statiques Fins de course Interrupteurs
- Contacteurs et disjoncteurs moteur

Détection & sécurité

- Capteurs photoélectriques Capteurs inductifs Capteurs capacitifs et de pression
- Connecteurs de câble Capteurs de déplacement et de mesure de largeur
- Systèmes de vision Réseaux de sécurité Capteurs de sécurité
- Relais de sécurité/relais Interrupteurs pour portes de sécurité

316 853 332 R.C.S. BOBIGNY Bien que nous nous efforcions d'atteindre la perfection, Omron Europe BV et/ou ses filiales et partenaires n'olfrent aucune garantie et n'assument aucune responsabilité pour ce qui est de l'exactitude au de l'évaustivité des informations journies dans ce document. Nous nous réservons le droit de modifier son contenu à tout moment et sans préavis.

KPP_RX_FR02